

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 4 juillet 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Régimes de pension au Canada, au 1^{er} janvier 2007	3
Après n'avoir enregistré qu'une modeste hausse en 2005, le nombre de participants aux régimes de pension agréés des employeurs a repris sa croissance normale en 2006, une croissance attribuable en totalité aux femmes.	
Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger, 2006	6
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, mai 2008	7
Indices de mission canadienne à l'étranger, juillet 2008	8

(suite à la page 2)

Enquête sur les dépenses des ménages : Fichier de microdonnées à grande diffusion 2006

Pour un large éventail d'utilisateurs, notamment les analystes de la politique sociale, les groupes de revendication, les groupes communautaires et les entreprises, ainsi que tous les ordres de gouvernement, il est important de comprendre les habitudes de dépenses des consommateurs. Le Fichier de microdonnées à grande diffusion de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2006 offre aux utilisateurs l'occasion d'analyser eux-mêmes les dépenses relatives à une grande diversité de produits et de services ainsi que les caractéristiques des logements et la possession d'équipement et de services ménagers. Les résultats de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2006 ont été diffusés pour la première fois le 26 février 2008.

Le Fichier de microdonnées à grande diffusion relatif à l'Enquête sur les dépenses des ménages contient des renseignements à l'échelon du ménage sur les dépenses pour une grande variété de produits et services. Il renferme aussi des renseignements sur les caractéristiques des logements ainsi que sur l'équipement ménager. Chaque enregistrement a été rigoureusement inspecté afin de protéger l'anonymat des répondants.

L'édition de 2006 de l'*Enquête sur les dépenses des ménages : Fichier de microdonnées à grande diffusion* (62M0004XCB, 3 210 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet des résultats de l'enquête et des produits et services connexes ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7355 ou composez sans frais le 1-888-297-7355 (revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu. Télécopieur : 613-951-3012.



Nouveaux produits	9
--------------------------	---

Calendrier des communiqués : 7 au 11 juillet 2008	11
--	----

Communiqués

Régimes de pension au Canada

Au 1^{er} janvier 2007

Après n'avoir enregistré qu'une modeste hausse en 2005, le nombre de participants aux régimes de pension agréés des employeurs a repris sa croissance normale en 2006, une croissance attribuable en totalité aux femmes.

Les 18 594 régimes de pension d'employeur du Canada ont accueilli 77 700 nouveaux participants en 2006, en hausse de 1,4 %, selon de nouvelles données d'un recensement annuel de ces régimes. Le nombre total de participants est ainsi passé à 5,8 millions en 2006.

En 2005, ces régimes, qui s'appellent aussi régimes de pension agréés (RPA), n'ont accueilli qu'environ 20 000 nouveaux participants, ce qui représentait un rythme de croissance sensiblement plus lent que les hausses annuelles enregistrées depuis le début du millénaire.

Les hausses observées en 2006 étaient réparties uniformément entre le secteur public, qui a eu 39 400 nouveaux participants, et le secteur privé, qui en a eu 38 300, malgré le fait que le secteur public n'intervient que pour moins de 10 % de l'ensemble des régimes de pension agréés. La plupart des ordres de gouvernement dans le secteur public ont vu croître la participation pendant la période observée.

Cependant, la croissance de la participation à ces régimes est demeurée beaucoup plus lente que le rythme de croissance des effectifs de travailleurs rémunérés, mesurés par l'Enquête sur la population active de Statistique Canada. Par conséquent, il y a eu un recul constant de la proportion de travailleurs rémunérés participant à un régime de pension agréé.

En 2006, 38,1 % des travailleurs rémunérés avaient un régime de pension agréé, en légère baisse par rapport aux 38,5 % enregistrés en 2005. Pendant cette période, la participation des femmes s'est accrue, tandis que celle des hommes a fléchi.

Les hausses proviennent des femmes

L'augmentation de la participation aux régimes de pension agréés en 2006 a été attribuable aux femmes. Leur nombre a crû d'environ 82 200, tandis que celui des hommes a diminué d'environ 4 500, ce qui constitue un accroissement net de 77 700.

Les femmes représentaient 2,8 millions, ou 48,5 %, des 5,8 millions de participants, et les hommes, 3,0 millions, ou 51,5 %. En 2000, les femmes représentaient 45,1 %, et les hommes, 54,9 %.

Note aux lecteurs

Les régimes de pension agréés (RPA) sont établis par les employeurs ou par les syndicats à l'intention des employés. Ces données sont tirées de l'Enquête sur les régimes de pension au Canada au 1^{er} janvier 2007. Cette enquête fournit de l'information sur les diverses modalités de ces régimes, sur l'adhésion ainsi que sur les cotisations.

Les adhérents sont définis comme étant des participants actifs au régime de pension qui versent actuellement des cotisations au régime de retraite ou pour lesquels des cotisations sont versées en leur nom.

Il existe deux grandes catégories de RPA, soit les régimes à prestations déterminées et les régimes à cotisations déterminées. Un régime à prestations déterminées est un RPA qui définit les prestations à servir selon une formule stipulée dans le texte du régime. Les cotisations de l'employeur ne sont pas déterminées à l'avance, mais sont définies en fonction des coûts liés à la rente promise.

Par ailleurs, le régime à cotisations déterminées est un RPA, où l'employeur (de même que l'employé, s'il s'agit d'un régime contributif) s'engage à verser des cotisations. Les prestations servies sont constituées des cotisations accumulées et des produits des placements.

Au 1^{er} janvier 2007, près de 3 400 petits RPA avaient été ajoutés entre le 1^{er} janvier 2003 et le 1^{er} janvier 2007. Ces régimes comptent environ 4 000 participants et représentent moins de 0,1 % du total des adhérents. Ces régimes s'adressent habituellement à des particuliers et ne sont pas enregistrés par les juridictions du Québec, du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Les augmentations pour les femmes étaient réparties entre le secteur public et le secteur privé.

Pour la première fois, la proportion de femmes participant à un «régime à prestations déterminées» a dépassé celle des hommes. La vaste majorité des participants à un RPA appartiennent à ces régimes, qui sont les RPA définissant les prestations à servir selon une formule stipulée dans le texte du régime.

En 2006, 83 % des femmes avaient un régime à prestations déterminées, comparativement à 77 % des hommes. Cela peut s'expliquer par le fait que la plupart des participants à un régime du secteur public ont un régime à prestations déterminées et que le secteur public emploie une plus forte proportion de femmes que d'hommes.

Les hausses proviennent surtout des régimes mixtes

Pour une deuxième année, la participation aux régimes à prestations déterminées a accusé un léger repli. Cependant, ces régimes constituent toujours le principal type de régime. Ils comptent près de 80 % de tous les participants.

L'augmentation du nombre de participants provenait surtout des régimes mixtes, qui ont accueilli un peu plus de 88 000 participants en 2006. Les régimes mixtes sont des régimes qui ont deux composantes, soit à prestations déterminées et à cotisations déterminées.

Les régimes à cotisations déterminées ont aussi contribué à la croissance, ayant enregistré une hausse de 6 100 participants.

La sous-capitalisation des régimes de pension à prestations déterminées depuis le début de 2000 peut être un facteur important qui explique l'accroissement du nombre de régimes mixtes. Pour réduire leur obligation financière future, un certain nombre d'employeurs ont ajouté un volet «à cotisations déterminées» aux régimes à prestations déterminées qu'ils avaient déjà.

La proportion des régimes sous-capitalisés pendant cette période a connu une chute importante, qui l'a fait passer de 57 % en 2005 à 45 % en 2006.

La valeur marchande de l'actif (les participants actifs et les retraités) des régimes de pension d'employeur était de presque 1,1 billion de dollars en 2006.

Fortes augmentations de la participation en Colombie-Britannique et en Alberta

La Colombie-Britannique a connu la plus forte hausse de participants en 2006, soit 27 000, suivie de l'Alberta (+25 600 nouveaux participants).

En 2006, le nombre de participants en Colombie-Britannique s'est chiffré à 675 000, soit un nombre inférieur au sommet de 689 000 atteint en 2000. Le nombre de participants en Alberta a poursuivi la tendance à la hausse amorcée près de 10 ans plus tôt pour culminer à 562 000 en 2006.

Depuis 2000, le nombre de participants en Alberta a augmenté d'un peu plus de 100 000. La vigueur de l'économie albertaine au cours des dernières années a été un facteur important de la croissance de la participation. Cependant, le nombre de travailleurs rémunérés a crû plus rapidement que la participation aux régimes de retraite.

Il y avait 20 650 participants de plus en Ontario et 19 800 de plus au Québec.

Les cotisations augmentent

En 2006, les cotisations totales des employés et des employeurs à des RPA ont augmenté de 6,4 milliards de

dollars, ou de 17,1 %, et ont atteint un montant record de 43,8 milliards de dollars.

Après que les régimes de pension à prestations déterminées ont enregistré de faibles rendements au début de 2000, les employeurs ont continué d'y injecter des fonds pour les financer convenablement. Les cotisations des employeurs ont formé 72 % du total, contre 70 % en 2005. Les augmentations provenaient principalement de paiements spéciaux pour le passif non capitalisé et le passif de solvabilité, qui ont augmenté de 44 % et ont atteint 10,9 milliards de dollars.

Régimes de pension agréés et adhérents, selon le genre de régime

	2006	2007	2006 à 2007	
	nombre		variation	en %
Total				
Régimes	15 130	18 594	3 464	23
Adhérents	5 690 580	5 768 280	77 700	1
Hommes	2 977 758	2 973 239	-4 519	0
Femmes	2 712 822	2 795 041	82 219	3
Régimes à prestations déterminées				
Régimes	7 611	11 056	3 445	45
Adhérents	4 600 581	4 590 805	-9 776	0
Hommes	2 337 151	2 282 930	-54 221	-2
Femmes	2 263 430	2 307 875	44 445	2
Régimes à cotisations déterminées				
Régimes	7 196	7 160	-36	-1
Adhérents	893 403	899 540	6 137	1
Hommes	525 998	534 214	8 216	2
Femmes	367 405	365 326	-2 079	-1
Régimes mixtes				
Régimes	240	289	49	20
Adhérents	132 322	220 622	88 300	67
Hommes	75 505	122 881	47 376	63
Femmes	56 817	97 741	40 924	72
Autres (comprenant les régimes hybrides)				
Régimes	83	89	6	7
Adhérents	64 274	57 313	-6 961	-11
Hommes	39 104	33 214	-5 890	-15
Femmes	25 170	24 099	-1 071	-4

Note: La date de référence pour les données concernant le nombre de Régimes de pension agréés et leurs modalités est le 1^{er} janvier. Toutefois, les données concernant le nombre d'adhérents réfèrent à la date de la fin de l'exercice financier du régime (généralement le 31 décembre) de l'année précédente.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 280-0008 à 280-0027.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2609.

Pour obtenir des tableaux statistiques clés, des totalisations spéciales (74C0002, prix variés) ou pour

en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7355 ou composez sans frais le 1-888-297-7355 (*revenu@statcan.ca*), Division de la statistique du revenu. Télécopieur : 613-951-3012. ■

Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger

2006

Les ventes de biens et services des sociétés affiliées étrangères d'entreprises canadiennes ont augmenté pour une troisième année consécutive en 2006, surtout en raison de la forte croissance observée dans les secteurs de la finance ainsi que de l'extraction minière, pétrolière et gazière. Par contre, l'emploi chez les filiales étrangères a légèrement fléchi en 2006, après avoir connu des hausses pendant quatre années consécutives.

Les ventes de biens et services par les sociétés affiliées à l'étranger se sont accrues de 26,4 milliards de dollars en 2006, en hausse de 6,4 % par rapport à 2005. Plus de 90 % de l'augmentation des ventes était attribuable aux secteurs de la finance (en hausse de 9,3 milliards de dollars) et de l'extraction minière, pétrolière et gazière (en hausse de 14,8 milliards de dollars). L'accroissement général des ventes représentait cependant un faible ralentissement par rapport à la progression de 8,8 % observée en 2005 et à celle de 12,9 % inscrite en 2004.

Les ventes des industries produisant des biens ont été le principal facteur à l'origine de la croissance observée en 2006, ayant enregistré une augmentation de 7,2 % pour atteindre 288 milliards de dollars. Les ventes des industries de services se sont accrues de 5,0 % pour se chiffrer à 153 milliards de dollars, en baisse par rapport aux augmentations des ventes de 11,1 % et de 10,1 % enregistrées respectivement en 2005 et en 2004.

L'emploi dans les industries produisant des biens a progressé de 10 000 emplois en 2006 pour s'établir à 690 000 travailleurs. La hausse a été principalement attribuable aux industries de l'extraction minière, pétrolière et gazière, lesquelles ont embauché 7 000 autres travailleurs, compte tenu de la vigueur des marchés mondiaux dans les industries liées aux ressources naturelles en 2006. Cependant, ces hausses ont été plus que contrebalancées par la baisse de l'emploi dans les industries productrices de services, lesquelles ont connu une baisse de 13 000 travailleurs en 2006 pour passer à 394 000. Même si les emplois sont demeurés stables dans la plupart des secteurs des services, il y a eu une baisse marquée dans le secteur de l'information et de la culture.

Les ventes des filiales à l'étranger de l'Union européenne ont diminué de 6,6 milliards de dollars en 2006, ce qui a à peine annulé l'augmentation de 6,3 milliards de dollars des ventes des filiales américaines. Ainsi, la progression des ventes des

filiales étrangères provenait surtout de la catégorie «autres pays», qui a connu une croissance des ventes de 26,7 milliards de dollars. Cela reflète la forte croissance économique dans certaines de ces régions.

Les effets de taux de change ont joué un rôle dans la valeur des ventes des sociétés affiliées en Europe et aux États-Unis. L'appréciation du dollar canadien par rapport à l'euro et à la livre sterling explique en partie la baisse des ventes, en devises étrangères, des sociétés affiliées situées dans l'Union européenne. Ces ventes, une fois converties en dollars canadiens, se sont traduites par une baisse de 5 % de leurs valeurs. En outre, en 2006, la valeur moyenne à midi du dollar canadien s'est aussi accrue de 6 % comparativement au dollar américain, ce qui a partiellement réduit l'augmentation des ventes en dollars canadiens des filiales américaines.

En 2006, l'emploi chez les filiales de l'Union européenne a connu une modeste progression de 4 000 emplois pour atteindre 225 000 travailleurs. Cependant, l'emploi dans les filiales américaines a régressé de 30 000 travailleurs pour s'établir à 595 000. Le fléchissement de l'emploi des filiales américaines a été effacé en grande partie par l'augmentation de 25 000 emplois chez les filiales dans les «autres pays».

Opérations des sociétés affiliées à l'étranger

	2002	2003	2004	2005	2006
Ventes (milliards de dollars)					
Fournisseurs de biens	219	219	250	269	288
Fournisseurs de services	135	119	131	146	153
Total	355	338	381	415	441
États-Unis	218	198	219	234	240
Union européenne	73	76	82	93	86
Autres pays	64	63	81	88	115
Total	355	338	381	415	441
Emplois (milliers)					
Fournisseurs de biens	562	583	596	680	690
Fournisseurs de services	336	323	354	407	394
Total	898	905	950	1 087	1 084
États-Unis	507	516	549	625	595
Union européenne	186	183	189	221	225
Autres pays	205	206	213	240	265
Total	898	905	950	1 087	1 084

À long terme, les ventes des filiales étrangères de la catégorie «autres pays» se sont accrues de 80,5 % en 2006 par rapport à 2002, tandis que l'Union européenne et les États-Unis ont enregistré des augmentations de 18,1 % et de 10,1 % respectivement. De 2002 à 2006, la plus forte croissance de l'emploi s'est opérée dans la catégorie «autres pays», qui a connu un accroissement de 29,3 %. La croissance de l'emploi et des ventes à l'échelon de ces sociétés affiliées a coïncidé avec la hausse de l'investissement

direct canadien à l'étranger vers cette région du monde, qui a progressé de plus de 25 % au cours de cette même période.

Nota : La forte croissance de l'investissement direct canadien à l'étranger depuis le milieu des années 1990 a suscité beaucoup d'intérêt concernant la compréhension des activités des sociétés affiliées à l'étranger d'entreprises canadiennes. Cette parution permet d'avoir une perspective plus approfondie sur les ventes et l'emploi des sociétés affiliées à l'étranger, y compris des renseignements détaillés sur les plans industriel et géographique.

À des fins de conformité avec les pratiques internationales relatives à la mesure des statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger, seules les données des sociétés affiliées à l'étranger à participation majoritaire ont été englobées. Pour des raisons opérationnelles, les institutions de dépôt et les succursales étrangères d'entreprises ont été exclues des estimations. Les chiffres des ventes et de l'emploi des sociétés affiliées à l'étranger à participation majoritaire représentent la totalité des ventes et des emplois des sociétés affiliées à l'étranger, même si le pourcentage de propriété canadienne est inférieur à 100 %.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0060 et 376-0061.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1539.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (infobalance@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christian Lajule au 613-951-2062 (christian.lajule@statcan.ca), Division de la balance des paiements. ■

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Mai 2008 (données provisoires)

Les ventes de produits pétroliers raffinés ont totalisé 8 537,2 milliers de mètres cubes en mai, en baisse de 3,0 % par rapport à mai 2007. (Un mètre cube correspond à 6,3 barils.)

Les ventes ont régressé dans cinq des sept principaux groupes de produits pétroliers, surtout l'essence à moteur (-3,2 %) et le carburant diesel (-2,1 %). Les ventes de mazout léger, essentiellement utilisé pour le chauffage, ont diminué de 26 % par rapport à mai 2007.

L'essence à moteur a représenté 42 % de la production globale des raffineries, soit une proportion inchangée par rapport à celle de mai 2007. Les ventes ont diminué dans les trois catégories d'essence à moteur. La baisse la plus importante a été constatée pour l'essence de la catégorie intermédiaire (-7,0 %), suivie de l'essence super sans plomb (-6,0 %). Les ventes d'essence ordinaire sans plomb ont régressé de 2,9 %.

Nota : Les données provisoires sur les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés ne sont pas stockées dans CANSIM.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. □

Ventes de produits pétroliers raffinés

	Mai 2007 ^r	Mai 2008 ^p	Mai 2007 à mai 2008 variation en %
	milliers de mètres cubes		
Total, tous les produits	8 802,4	8 537,2	-3,0
Essence à moteur	3 712,9	3 595,4	-3,2
Carburant diesel	2 369,8	2 318,9	-2,1
Mazouts légers	276,0	204,1	-26,1
Mazouts lourds	526,0	648,4	23,3
Carburéacteurs pour turboréacteurs	530,0	533,6	0,7
Charges pétrochimiques ¹	413,2	366,1	-11,4
Tous les autres produits raffinés	974,4	870,9	-10,6

^r révisé

^p provisoire

1. Matières produites par les raffineries et utilisées par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Indices de mission canadienne à l'étranger Juillet 2008

Il est maintenant possible de consulter les données de juillet sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.

Le numéro de juillet 2008 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-XIF,

gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-1733 (claudio.perez@statcan.ca), Division des prix.

Nouveaux produits

Enquête sur les dépenses des ménages : Fichier de microdonnées à grande diffusion, 2006
Numéro au catalogue : 62M0004XCB (3 210 \$).

Indices des prix de l'industrie, mai 2008, vol. 34, n° 5
Numéro au catalogue : 62-011-XIF (gratuit).

Les indices de mission canadienne à l'étranger, juillet 2008
Numéro au catalogue : 62-013-XIF (gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Calendrier des communiqués : 7 au 11 juillet 2008

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
7	Permis de bâtir	Mai 2008
10	Éditeurs de livres	2006
11	Enquête sur la population active	Juin 2008
11	Commerce international de marchandises du Canada	Mai 2008
11	Indice des prix des logements neufs	Mai 2008